

**Zmluva č. 51/2012/OSFS
na poskytnutie konferenčných služieb**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Objednávateľ: Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky
Sídlo: Továrenská 7, 828 55 Bratislava
Zastúpený: Ing. Ladislav Mikuš, predseda úradu
IČO: 30844355
DIČ: 2020872689
Bankové spojenie: Štátna pokladnica,
č. účtu: 7000136049/8180
Právna forma: rozpočtová organizácia
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ: HOTEL DEVÍN, a.s.
Sídlo: Riečna 4, 811 02 Bratislava
Zastúpený: Ing. Tomáš Ondrčka, podpredseda predstavenstva
Ing. Daniel Kulla, člen predstavenstva
IČO: 31395741
DIČ: SK 2020326473
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, Bratislava
Č. účtu: 2935001438/1100

(ďalej len „poskytovateľ“)

**Článok I
Úvodné ustanovenia**

Poskytovateľ je úspešným uchádzačom vo verejnom obstarávaní podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v rámci zadávania podprahovej zákazky – „Zabezpečenie konferenčných služieb“.

**Článok II
Predmet zmluvy**

1. Touto zmluvou sa poskytovateľ v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve zaväzuje zabezpečiť konferenciu organizovanú objednávateľom podľa bodu 2. tohto článku (ďalej len „služba“ alebo „predmet zmluvy“) a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za riadne poskytnutú a odovzdanú službu cenu podľa tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje pre objednávateľa zabezpečiť tieto kongresové služby pre konanie medzinárodnej konferencie organizovanej Telekomunikačným úradom Slovenskej republiky v Bratislave dňoch 05.03.2013-08.03.2013:

2.1. Prenájom miestností:

- a) Konferenčná miestnosť pre 110 účastníkov a jej technické vybavenie
- b) Miestnosť pre 20 – 30 účastníkov (draft room) a jej technické vybavenie
- c) Miestnosť pre 6 - 8 osôb (sekretariát) a jej technické vybavenie,

2.2. Poskytovanie stravovania - občerstvenia a obedov v dňoch 05.03.2013 – 08.03.2013 pre 110 osôb,

2.3. Zabezpečenie možnosti individuálnej rezervácie ubytovania účastníkmi konferencie.

3. Podrobná špecifikácia a cenová kalkulácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok III Miesto dodania

Miestom dodania predmetu zmluvy je Hotel Devín, Riečna 4, 811 02 Bratislava.

Článok IV Dodacie podmienky

1. Odovzdanie a prevzatie služby potvrdia a odsúhlasia zmluvné strany písomne v preberacom protokole v rozsahu, v akom boli služby skutočne vykonané. Súčasťou preberacieho protokolu bude prezenčná listina dokumentujúca počet účastníkov, ktorým bola služba poskytnutá. Služba sa považuje za odovzdanú dňom podpisu preberacieho protokolu oprávnenou osobou objednávateľa. Súčasťou preberacieho protokolu bude kvalifikácia každého prípadného porušenia povinností poskytovateľa.
2. Ak sa na strane poskytovateľa vyskytnú prekážky v riadnom vykonaní predmetu plnenia tejto zmluvy, je poskytovateľ povinný tieto skutočnosti bezodkladne písomne oznámiť objednávateľovi. Poskytovateľ je povinný vyskytnuté prekážky odstrániť tak, aby svoje záväzky z tejto zmluvy splnil.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecné záväzné predpisy, požiadavky objednávateľa a ustanovenia tejto zmluvy. Poskytovateľ zodpovedá za to, že objednané služby budú vykonané včas, riadne, bez chýb a nedostatkov.
4. Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o obsahu všetkých podkladov a materiálov, ktoré dostal od objednávateľa, aby mohol vykonávať objednané služby, a zaväzuje sa nakladať s nimi ako s dôvernými a v zmysle obchodného tajomstva.
5. V lehote uvedenej v písomnej výzve objednávateľom, je poskytovateľ povinný písomne informovať objednávateľa o rozsahu plnenia predmetu tejto zmluvy a predložiť mu relevantné doklady preukazujúce zabezpečenie poskytnutia služby.

Článok V Vykonanie predmetu zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje na svoje náklady a svoje nebezpečenstvo a vo vlastnom dodatí predmet zmluvy v súlade s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a podmienkami vymedzenými v tejto zmluve.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi súčinnosť potrebnú na plnenie predmetu tejto zmluvy. Ak poskytovateľ písomne neupozorní objednávateľa na neposkytnutie súčinnosti, považuje sa, že súčinnosť objednávateľ poskytol poskytovateľovi v súlade s touto zmluvou.
3. Objednávateľ zaplatí poskytovateľovi len cenu za skutočne poskytnuté a vykonané služby v súlade s potvrdeným a odsúhlaseným preberacím protokolom objednávateľom.

Článok VI

Cena a platobné podmienky

1. Cena za dodanie predmetu zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške 31.808,30 EUR bez DPH. K cene bude poskytovateľ účtovať daň z pridanej hodnoty v zmysle platného zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“). Podrobná cenová špecifikácia je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
2. Objednávateľ neposkytuje poskytovateľovi preddavok na vykonanie predmetu zákazky.
3. Objednávateľ uhradí cenu podľa bodu 1. tohto článku na základe faktúry vystavenej poskytovateľom. K faktúre vystavenej poskytovateľom musí byť priložený preberací protokol podľa Článku IV bod 1. tejto zmluvy a prezenčná listina dokumentujúca počet účastníkov, ktorým bola služba poskytnutá.
4. Poskytovateľ vystaví faktúru do 15 dní od odovzdania a prevzatia služby. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa riadneho doručenia objednávateľovi.
5. Faktúra musí mať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona o DPH. Faktúra bude obsahovať najmä tieto údaje:
 - označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, IČO, IČ DPH,
 - názov zmluvy,
 - číslo faktúry,
 - deň vystavenia faktúry a deň splatnosti faktúry,
 - hodnotu DPH v % a v EUR,
 - fakturovanú sumu v EUR,
 - rozpis fakturovaných položiek (popis fakturovanej služby, množstvo, jednotková cena, celková cena),
 - označenie banky a čísla účtu dodávateľa,
 - prílohy požadované dodávateľom,
 - podpis oprávnenej osoby a odtlačok pečiatky poskytovateľa.
6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v bode tejto zmluvy alebo bude inak nesprávne vystavená, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru zhotoviteľovi na doplnenie alebo prepracovanie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok VII

Zodpovednosť za škodu

1. Ak poskytovateľ spôsobí objednávateľovi v súvislosti s touto zmluvou škodu, nahradí poskytovateľ akúkoľvek a všetku škodu ktorá vznikla objednávateľovi. Zodpovednosť za škodu sa bude riadiť a spravovať podľa § 373 a nasledujúcich Obchodného zákonníka.
2. Poskytovateľ zodpovedá aj za škodu spôsobenú objednávateľovi tretími stranami v súvislosti s dodaním predmetu zmluvy tak, ako by túto škodu spôsobil sám poskytovateľ

Článok VIII

Sankcie

1. V prípade, ak poskytovateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť ku ktorej sa zaviazal podľa tejto zmluvy a toto porušenie bude súčasťou preberacieho protokolu podľa článku IV ods.1 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený voči poskytovateľovi uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 1.200,- EUR.

2. Objednávateľ s poskytovateľom sa dohodli, že v prípade omeškania objednávateľa s úhradou fakturovanej sumy za poskytnuté služby si môže zhotoviteľ nárokovať úrok z omeškania vo výške 0,05 % dlžnej sumy za každý deň omeškania.
3. Zaplatením zmluvnej pokuty nárok na náhradu škody v plnom rozsahu nie je dotknutý.

Článok IX Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva môže byť ukončená:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou objednávateľa aj bez udania dôvodu, s lehotou výpovede uvedenej vo výpovedi,
 - c) odstúpením od zmluvy objednávateľom.
2. V prípade výpovede zmluvné strany zabezpečia plnenie svojich už potvrdených záväzkov a vyrovnajú si záväzky, ktoré voči sebe majú z titulu tejto zmluvy.

Článok X Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka táto zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Právne vzťahy v tejto zmluve výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory z tejto zmluvy predovšetkým vzájomným rokovaním zmluvných strán. V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená domáhať sa ochrany svojich práv a oprávnených záujmov na vecne a miestne príslušnom súde podľa sídla objednávateľa.
4. Zmeny tejto zmluvy je možné robiť iba formou písomných číslovaných a zmluvnými stranami odsúhlasených dodatkov.
5. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, po dve (2) vyhotovenia pre každú zmluvnú stranu.
6. Pre doručenie akejkoľvek písomnosti, vrátane výpovede od tejto zmluvy a oznámenia o odstúpení od tejto zmluvy platí, že povinnosť doručenia písomnosti je splnená, keď ju adresát prevezme, odmietne prevziať alebo dňom, keď ju pošta vrátila odosielajúcej strane ako nedoručenú.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej ustanoveniam, súhlasia s nimi a uzatvárajú ju slobodne a s plnou vážnosťou, na dôkaz čoho pripájajú pod túto zmluvu svoje podpisy.

V Bratislave, dňa 21.12.2012

.....
poskytovateľ

.....
objednávateľ

Príloha č.1

k zmluve č. 52/2012/OSFS na poskytnutie konferenčných služieb

Špecifikácia a cenová kalkulácia predmetu zmluvy

1. Špecifikácia predmetu zmluvy:

a) Konferenčné miestnosti a ich vybavenie:

- **Konferenčná miestnosť pre 110 účastníkov - Ambassador Conference Hall:**
 - Sedenie školského typu, pre každého delegáta miesto na stole s minimálnym rozmerom 0,8 x 0,6 m, okrem miesta na mikrofón,
 - Rozmiestnenie sedenia – účastníci reprezentujúci jednotlivé krajiny budú usadení v abecednom poradí podľa označenia krajiny, v zadných radoch budú usadení pozorovatelia z jednotlivých organizácií ako NATO, ETSI, Európska komisia atď.,
 - Vysokorýchlostné pripojenie do Internetu (WLAN) s minimálnym počtom 200 IP adres,
 - Pevné pripojenie na Internet na predsedníckom stole,
 - Pripojenie do siete 230 V pre každého účastníka,
 - 2 videoprojektory a dve premietacie plátna umiestnené v prednej časti miestnosti,
 - Ozvučovací systém – minimálne jeden mikrofón pre dvoch účastníkov; hlavný mikrofón pre predsedajúceho za predsedníckym stolom s možnosťou vypínania mikrofónov na predsedníckom stole,
 - 1 PC s pevným pripojením na internet na predsedníckom stole,
 - Menovky pre všetkých delegátov
 - Vlajky pre jednotlivé účastnícke krajiny a organizácie

- **Jedna miestnosť pre 20 – 30 účastníkov (draft room) – Minister Meeting Room:**
 - Sedenie a stoly
 - Pripojenie do siete 230 V
 - Vysokorýchlostné pripojenie do Internetu (WLAN),
 - Pevné pripojenie na Internet
 - Videoprojektor a premietacie plátno.

- **Jedna miestnosť pre 6 - 8 osôb (sekretariát) – Diplomat Board Room:**
 - Táto miestnosť bude prístupná aj v noci zo štvrtka 07.03.2013 na piatok 08.03.2013,
 - Pripojenie do siete 230 V,
 - Pevné pripojenie do Internetu,
 - Vysokorýchlostné pripojenie do Internetu (WLAN),
 - 1 laserová tlačiareň v miestnosti sekretariátu pre účastníkov
 - 1 PC s pevným pripojením na internet,
 - 1 rýchla laserová tlačiareň v miestnosti sekretariátu pre výlučné použitie sekretariátu,
 - 1 multifunkčné zariadenie (kopírka, skener)
 - Kancelársky materiál (dierovač, zošívачka, kancelársky papier,)

Všetky miestnosti budú k dispozícii v priebehu celého dňa v časovom rozsahu min. 7:30 – 22:00 (miestnosť sekretariátu aj v noci zo štvrtka 07.03.2013 na piatok 08.03.2013).

b) Poskytovanie stravovania - občerstvenia a obedov v dňoch 05.03.2013 – 08.03.2013 pre 110 osôb:

- Káva a čaj pri vstupe do konferenčnej miestnosti počas celého dňa.
- 10:30 Ranná kávová prestávka (káva, čaj, mix sladkého a slaného pečiva, ovocie).
- 12:30 Obed – bufet – variantne s obsluhou (každý deň iná ponuka jedál, vrátane vegetariánskej alternatívy).
- 16:00 Odpoľudňajšia kávová prestávka (káva, čaj, mix sladkého a slaného pečiva, ovocie) – okrem posledného dňa (08.03.2013).
- Nealko nápoje / minerálna voda / neobmedzene voda v džbánoch, s ovocím a pečivom počas celého dňa.

c) Zabezpečenie možnosti individuálnej rezervácie ubytovania účastníkmi konferencie v **Hoteli Devín** na dni od 05.03.2013 do 08.03.2013 minimálne pre 80 účastníkov s možnosťou individuálnych raňajok v hotelovom zariadení v mene účastníka a na náklady účastníka konferencie na základe predloženia osobitného registračného formulára poskytovateľa.

2. Cenová kalkulácia:

Položky	Počet dní / ks	Cena	Spolu bez DPH
Prenájom priestorov			
Prenájom konferenčnej sály pre 110 osôb - celodenný	3	566,00 €	1 698,00 €
Prenájom salónika pre sekretariát - celodenný	3	275,00 €	825,00 €
Prenájom salónika - draft room - celodenný	3	317,00 €	951,00 €
Prenájom konferenčnej sály pre 110 osôb - poldenný	1	410,00 €	410,00 €
Prenájom salónika pre sekretariát - poldenný	1	193,00 €	193,00 €
Prenájom salónika - draft room - poldenný	1	218,00 €	218,00 €
Technická obsluha počas dňa - celodenná	3	97,00 €	291,00 €
Technická obsluha počas dňa - poldenná	1	74,30 €	74,30 €
Mikrofóny pre účastníkov - 1 ks pre dvoch účastníkov	4	1 203,00 €	4 812,00 €
Technické zabezpečenie	4	333,00 €	1 332,00 €
Kancelársky materiál	4	125,00 €	500,00 €
Prenájom priestorov bez DPH			11 304,30 €
Občerstvenie	110	186,40 €	20 504,00 €
4 x obed pre účastníkov konferencie v mieste konania konferencie	4	22,50 €	90,00 €
nealko nápoje a snack počas celého dňa	4	6,60 €	26,40 €
7x coffee break počas konferencie	7	10,00 €	70,00 €
Spolu bez DPH			186,40 €
CENA bez DPH CELKOM			31 808,30 €